



2019

**STAATSBLAD
VAN DE
REPUBLIEK SURINAME**

No. 96

**WET van 06 september 2019, houdende toestemming tot wijzigen van de overeenkomst tussen de Republiek Suriname en Suriname Aluminum Company LLC van 27 januari 1958, zoals gewijzigd op 19 mei 1959 en de daarmee samenhangende overeenkomsten.
(Wet Wijziging Brokopondo-overeenkomst)**

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het noodzakelijk is om de overeenkomst tussen de Republiek Suriname en Suriname Aluminum Company LLC van 27 januari 1958, zoals gewijzigd op 19 mei 1959 ten behoeve van de vervroegde beëindiging daarvan te wijzigen en de gevolgen van die beëindiging te regelen;

Heeft, de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door De Nationale Assemblée, bekrachtigd de onderstaande wet

Artikel I

1. Aan de Regering van Suriname wordt toestemming verleend om de overeenkomst tussen de Republiek Suriname en Suriname Aluminum Company LLC van 27 januari 1958 zoals gewijzigd op 19 mei 1959, de Brokopondo-overeenkomst, te wijzigen in overeenstemming met de als bijlage aan deze wet toegevoegde ontwerp-Raamovereenkomsten de daarbij behorende bijlagen en schema's, als ook de aan deze wet toegevoegde ontwerp-Nota van wijziging concept transactieovereenkomsten welke als geïnsereerd en deel uitmakend van deze wet moeten worden beschouwd.

2. Deze toestemming omvat de overdracht van de op dezelfde datum door Alcoa Inc., Suriname Aluminum Company en de Republiek Suriname ondertekende borgtocht overeenkomst voor nakoming van verplichtingen van Suralco onder de Brokopondo- overeenkomst en die daaraan accessoir is, conform de eveneens als bijlage aan deze wet gevoegde ontwerp-Schuldvernieuwings- en Vrijwaringsovereenkomst, met de daarbij behorende bijlagen.
3. De Regering van Suriname is bevoegd:
 - a. om het toegevoegde ontwerp-Raamovereenkomst en de daarbij behorende bijlagen en schema's, als ook de aan deze wet toegevoegde ontwerp-Nota van wijziging concept transactieovereenkomsten te wijzigen. In het geval van materiële wijzigingen, derhalve wijzigingen die invloed hebben in de rechtspositie van een van de partijen, zal goedkeuring van De Nationale Assemblee vereist zijn.
 - b. De fouten in de tekst, de vertaling en de daarin voorkomende wijzigingen te corrigeren en,
 - c. De bepalingen die derden beperken in hun recht om Suralco/AMS dan wel hun rechtsopvolgers in rechte aan te spreken, zodanig te wijzigen of te schrappen dat derden door deze overeenkomsten niet worden beperkt.
4. De Minister van Natuurlijke Hulpbronnen is gemachtigd om namens de Regering de in leden 1, 2 en 3 bedoelde overeenkomsten te ondertekenen.

Artikel 2

1. Voor zover bepalingen van de in Artikel 1 leden 1, 2 en 3 bedoelde overeenkomsten mochten afwijken van bestaande of toekomstige wet- en regelgeving of daarmee in strijd zijn, zullen de bepalingen van deze overeenkomsten prevaleren.
2. Van de wettelijke regelingen, bedoeld in lid 1, zijn uitgezonderd:
 - a. de Grondwet van de Republiek Suriname;

- b. de voor de Republiek Suriname geldende internationale overeenkomsten met vreemde mogendheden of volkenrechtelijke organisaties, dan wel de statuten of reglementen van of uitgevaardigd door dergelijke volkenrechtelijke organisaties, waarvan Suriname het lidmaatschap heeft;
 - c. de Wet houdende Algemene Bepalingen der wetgeving van Suriname;
 - d. het Wetboek van Strafrecht;
 - e. het Wetboek van Strafvordering;
 - f. Surinaamse wettelijke regelingen met betrekking tot in stamverband levende gemeenschappen en;
 - g. wetten betreffende de veiligheid en gezondheid van de bevolking van de Republiek Suriname.
3. Toekomstige milieuwetgeving is voor Alcoa/Suralco, uitsluitend buiten de uitvoering en werking van de in Artikel 1 leden 1, 2 en 3 bedoelde overeenkomsten, onverkort van kracht.

Artikel 3

1. Onverminderd het bepaalde in de artikelen 1 en 2 vindt de overdracht van het betreffende Waterkrachtwerk aan Suriname slechts plaats, nadat door tenminste een onafhankelijke ter zake deskundige entiteit is geconstateerd dat het waterkrachtwerk in elk opzicht in goed functionerende staat verkeert.
2. Het waterkrachtwerk wordt direct na overdracht aan Suriname in beheer gegeven aan een entiteit waarin de Staat Suriname 100% van de aandelen bezit, waarvan de aandelen niet kunnen worden vervreemd

Artikel 4

1. Deze wet wordt aangehaald als: Wet Wijziging Brokopondo-overeenkomst.
2. Zij wordt in het Staatsblad van de Republiek Suriname afgekondigd.
3. Zij treedt in werking met ingang van de dag volgende op die van haar afkondiging.
4. De Minister van Natuurlijke Hulpbronnen is belast met de uitvoering van deze wet.

Gegeven te Paramaribo, de 6^e september 2019,

DESIRÉ D. BOUTERSE

Uitgegeven te Paramaribo, de 9^e september 2019
De Minister van Binnenlandse Zaken,

M.M.F. NOERSALIM

WET van 06 september 2019, houdende toestemming tot wijzigen van de overeenkomst tussen de Republiek Suriname en Suriname Aluminum Company LLC van 27 januari 1958, zoals gewijzigd op 19 mei 1959 en de daarmee samenhangende overeenkomsten. (Wet Wijziging Brokopondo-overeenkomst)

MEMORIE VAN TOELICHTING

A. ALGEMEEN

Deze wet heeft tot strekking om de Regering in overeenstemming met artikel XVIII van de Brokopondo-overeenkomst te machtigen tot wijziging daarvan. Voorts heeft deze wet tot strekking om de Regering toe te staan om in het kader van de wijziging van de Brokopondo-overeenkomst nieuwe overeenkomsten aan te gaan, waar de bestaande en toekomstige nationale wet- en regelgeving aan derogeert in het geval van strijdigheid, zulks onverminderd de gewone hiërarchie van wetgeving.

De Brokopondo-overeenkomst is 27 januari 1958 tussen de Republiek Suriname en Suriname Aluminum Company (Suralco) gesloten ten behoeve van de uitvoering van het Brokopondoplan en de vestiging van aluinaarde en aluminiumproductie-installaties voor de duur van 75 jaar. Daarbij heeft de Aluminium Company of America (Alcoa Inc.) zich borg gesteld voor alle verplichtingen die voor Suralco voortvloeien uit de Brokopondo-overeenkomst. De Brokopondo-overeenkomst is later op 19 mei 1959 gewijzigd.

Op grond van de Brokopondo-overeenkomst zijn aan Suralco diverse concessies verleend ten behoeve van de exploratie en het ontginnen van bauxiet.

Tussen Suriname en Suralco zijn voorts ten behoeve van de levering van elektrische energie die door het Afobaka Waterkrachtwerk werd opgewekt op 21 november 1966 en 16 september 1999 de energie-overeenkomsten gesloten.

Ondanks dat Suralco reeds sinds 1916 als investeerder en deelnemer actief was in de Surinaamse bauxiet industrie, was zij genoodzaakt om in november 2015 haar bauxietactiviteiten in Suriname stop te zetten en in januari 2017 definitief de Paranam raffinaderij en haar bauxietmijnen te sluiten. Suralco werd namelijk sinds enige jaren met een crisis geconfronteerd en draaide op verlies. De prijs van bauxiet was in ernstige mate gedaald op de wereldmarkt, terwijl de productie niet tegen voldoende competitieve kosten kon worden voortgezet en bovendien de lokale bauxiet voorraden uitgeput raakten.

Suriname en Suralco zijn naar aanleiding van de voorgenoemde crisis overeengekomen de Brokopondo-overeenkomst vervroegd te beëindigen.

De vroegtijdige beëindiging van de Brokopondo-overeenkomst zal onder de incorporatie van de aan deze wet toegevoegde ontwerpovereenkomsten plaatsvinden en behelst een wijziging van artikel XV inzake de duur van de overeenkomst en artikel XV inzake de nawerking van de daartoe bestemde bepalingen van de overeenkomst. Met de wijziging van artikel XV zal de Brokopondo-overeenkomst bij de overgang van het waterkrachtwerk, voorzien op 31 december 2019 tot een einde komen. Voorts zal de nawerking die aan artikelen I lid 15, XIII, XIV, XV, XVI en XVII op grond van artikel XV toe zou komen teniet worden gedaan.

De aan deze wet toegevoegde ontwerp-Nota van wijziging concept transactieovereenkomsten, ontwerp-Schuldvernieuwings- en vrijwaringsovereenkomst en de aan deze wet toegevoegde ontwerp-Raamovereenkomst, inclusief de bijlagen bij de ontwerp-Raamovereenkomst, te weten de ontwerp-Overdrachts- en uitvoeringsovereenkomst Afobaka Waterkrachtwerk, ontwerp-Suralco Stroomafnameovereenkomst, ontwerp-Suriname Stroomafnameovereenkomst, ontwerp-Overeenkomst inzake Transitiewerkzaamheden en ontwerp-Milieuherstel en -Saneringsovereenkomst, allen met de daarbij behorende bijlagen en schema's voorzien in een raamwerk voor en een nadere regeling van het volgende:

- de beëindiging van de Brokopondo-overeenkomst onder incorporatie van de bepalingen van de ontwerp overeenkomsten;

- de overdracht van het Afobaka Waterkrachtwerk om niet;
- milieusanering en milieurehabilitatie verplichtingen;
- de levering van energie door Suralco aan Suriname tot aan het moment van de overdracht van het Afobaka Waterkrachtwerk;
- de levering van energie door Suriname aan Suralco vanaf het moment van de overdracht van het Afobaka Waterkrachtwerk;
- de beëindiging van de concessies die aan Suralco zijn verleend op grond van, dan wel in overeenstemming met de Brokopondo-overeenkomst;
- assistentie en advisering door Suralco ter voorbereiding op de overdracht van het Afobaka Waterkrachtwerk en
- overname van de verplichtingen die op Alcoa jegens de Republiek Suriname rusten door Alcoa World Alumina L.L.C.

De aan deze wet toegevoegde ontwerpovereenkomsten en de daarbij behorende bijlagen en schema's behelzen evenals de Brokopondo-overeenkomst geen wet. In deze machtigingswet wordt in artikel 2 lid 1, evenals in artikel 3 van de machtigingswet ter zake de sluiting van de Brokopondo-overeenkomst (Landverordening van 25 januari 1958, G.B. 1958, no. 4), immers slechts voorzien in derogatie van geldende en toekomstige wet- en regelgeving.

B. ARTIKELSGEWIJS

Artikel 1

In het algemeen gedeelte van deze toelichting is reeds op de inhoud van dit artikel ingegaan. De Regering wordt gemachtigd tot het wijzigen van de Brokopondo-overeenkomst. Voorts ontvangt de Regering toestemming om in het kader van de wijziging van de Brokopondo-overeenkomst de volgende overeenkomsten aan te gaan: de ontwerp-Raamovereenkomst en de daarbij behorende bijlagen en schema's, als ook de aan deze wet toegevoegde ontwerp-Nota van wijziging concept transactieovereenkomsten.

Tot 1 november 2016 was Alcoa actief in de hele aluminiumketen. Op 1 november 2016 werd het bedrijf opgesplitst in twee bedrijven te weten:

- Alcoa Inc., de Upstream Company, welke zich richt op mijnbouwactiviteiten en de productie van aluminium.
- Arconic, de Value Add Company, welke zich toelegt op de ontwikkeling van materialen voor technisch hoogwaardige producten.

Als gevolg van de splitsing dient de rechtsverhouding tussen Alcoa en de Republiek Suriname, uit hoofde van de reeds bestaande borgtochtovereenkomst, opnieuw te worden vastgesteld. De ontwerp-Schuldvernieuwings- en vrijwaringsovereenkomst ziet daarop. Alcoa World Alumina L.L.C. zal middels deze overeenkomst garant staan voor de verplichtingen van Suralco jegens de Republiek Suriname.

De Minister van Natuurlijke Hulpbronnen is bevoegd om de Regering te vertegenwoordigen bij de ondertekening van de te sluiten overeenkomsten.

Artikel 2

De Regering is in principe bevoegd om de Republiek Suriname te vertegenwoordigen bij het aangaan van overeenkomsten, maar mist de bevoegdheid om daarbij te bepalen dat nationale wet- en regelgeving daaraan zal derogeren. In dit artikel wordt voorzien in toestemming tot derogatie van de geldende en toekomstige wet- en regelgeving in de overeenkomsten die in het kader van de wijziging van de Brokopondo-overeenkomst zullen worden aangegaan.

Artikel 3

De inhoud van het artikel spreekt voor zich.

Paramaribo, 6 september 2019,

DESIRÉ D. BOUTERSE